

## نواز آزاد مسلم ریاستیں اور ایران - ۱

سابق سوویت یونین کے وجود میں آنے (۳۰ دسمبر ۱۹۲۲ء) سے لے کر اس کے خاتمے (۳۰ دسمبر ۱۹۹۱ء) تک ہمسایہ ملک ایران کے ساتھ سوویت یونین کے تعلقات میں بحیثیت مجموعی کبھی گرم جوشی نہیں رہی۔ انتر سال کے اس عرصے میں ایران میں کمیونسٹ مداخلت سے وقتاً فوقتاً مسائل پیدا ہوئے اور مسلح تصادم بھی ہوا تاہم انقلاب (اپریل ۱۹۷۹ء) کے بعد تعلقات کی نوعیت بالکل جداگانہ رہی۔ مغرب دوست شاہ کے خلاف جاری تحریک میں کمیونسٹ تودہ پارٹی نے حصہ لیا اور پارٹی علمائے کرام کی نگرانی میں جاری تحریک کی تائید کرتی رہی مگر شاہ کے زوال پر علاقے کی قدیم ترین کمیونسٹ پارٹی ہونے کے باوجود کچھ حاصل کرنے میں بری طرح ناکام رہی اور قیادت کا خلا ان علماء نے پُر کر دیا جو عوام کے ساتھ مضبوط رابطہ رکھتے تھے۔ بعد میں تودہ پارٹی پر پابندی لگی اور اس کی قیادت داروگیر کا شکار ہوئی۔ انقلابی رہنماؤں نے کمیونسٹوں کی اپنی مخالفت کو فکری سطح پر نمایاں کیا اور سپر طاقتوں کی پالیسیوں پر تنقید میں کبھی مداخلت کا شوق نہ دیا۔<sup>۱</sup>

### گور باچوف عمد، امام خمینی اور ایرانی قیادت

قائد انقلاب ایران آیتہ اللہ روح اللہ خمینی (م ۱۹۸۹ء) کی زندگی ہی میں سوویت یونین کی فکری تبدیلی کا آغاز ہو گیا تھا۔ ۱۱ مارچ ۱۹۸۵ء کو میٹائل گور باچوف کو حکمران کمیونسٹ پارٹی کا رہنما چنا گیا اور انہوں نے اقتدار کی باگ ڈور سنبھالتے ہی مرکزیت زدہ معیشت و سیاست کو بدلنے کا پروگرام شروع کیا۔ گورباچوف نے کمیونسٹ آئیڈیالوجی کی مخالفت نہیں کی مگر ان کے تصورات کی کمیونسٹ دنیا عالم واقع میں موجود دنیا سے مختلف تھی۔ پرنسٹن اور گلاس ٹاؤن کی پالیسیوں نے انہیں مغربی دارالحکومتوں میں مقبول بنایا تو ان کی مذہبی پالیسیوں نے ایرانی قیادت کے رویے میں بھی تبدیلی پیدا کی۔ یکم جنوری ۱۹۸۹ء کو آیتہ اللہ خمینی نے اپنے خصوصی نمائندے کے ذریعے گور باچوف کو ایک خط بھیجا جس میں انہوں نے لکھا تھا۔<sup>۲</sup>

جب سے آپ نے اپنا عمدہ سنبھالا ہے، یہ احساس ہو رہا ہے کہ آپ نے دنیا کے سیاسی واقعات کے تجزیے خصوصاً دورِ جدید میں روس، جن مسائل سے دوچار ہے، ان کی طرف نئے سرے سے انقلاب آسیر نظر ڈالی ہے۔ دنیاوی حادثات و واقعات کے سلسلہ میں آپ کے بے باکانہ فیصلے، ہو سکتا ہے کہ وہ موجودہ دنیا پر حاکم توازن میں خلل پڑنے اور ایک بڑی تبدیلی رونما ہونے کا سبب بنیں، اس لیے میں نے چند باتوں کی طرف آپ کی توجہ کو مبذول کرنا بہتر سمجھا۔

بہت ممکن ہے آپ کا دائرہ فکر اور آپ کے نئے عزائم محض پارٹی کے مسائل اور اس کے ذیل میں روسی عوام کی بعض مشکلات کا حل ڈھونڈ لگانے تک محدود ہوں، پھر بھی جس نظریہ نے سالہا سال دنیا کے فرزند ان انقلاب کو اپنے آہنی حصاروں میں مقید کر رکھا تھا، اس نظریہ پر اتنے دلیرانہ انداز سے آپ نے جو تجدید نظر فرمائی ہے، یہ بھی قابل تعریف ہے۔ اور اگر اس سے کچھ اور بلند ہو کر آپ غور و فکر کریں تو سب سے پہلا مسئلہ جو آپ کے لیے یقیناً کامیابی کا باعث ہو گا، وہ یہ ہے کہ آپ کے بزرگوں کا جو نظریہ خدا سے دوری اور دین دشمنی پر مبنی تھا اور جس نے ملتِ روس کو زبردست نقصان پہنچایا ہے، آپ اس نظریہ کے بارے میں تجدید نظر کریں اور پھر سوچیں۔ آپ یقین کیجئے کہ دنیاوی مسائل کے واقعی حل کا اس کے علاوہ کوئی اور طریقہ ممکن ہی نہیں ہے۔

--- کمیونزم پر سب سے پہلی کاری ضرب آپ نے لگائی ہے۔ اب اس وقت دنیا میں کمیونزم نام کی کوئی چیز باقی نہیں ہے، لیکن میں آپ سے پوری سنجیدگی کے ساتھ اتنا ضرور چاہتا ہوں کہ مارکسزم کی خیالی دیواروں کو توڑنے میں آپ، مغرب اور شیطان بزرگ (امریکہ) کے زنداں میں گرفتار نہ ہوں۔

مترجم گور باچوف!

جس وقت آپ کی بعض جمہوریتوں میں واقع مسجدوں [کے میدانوں] سے اللہ اکبر اور پتینمبر ختمی مرتبت کی رسالت کی گواہی کی صدا ستر سال کے بعد سنی گئی، "خالص محمدی اسلام" کے طرف داروں کی آنکھوں سے دغور شوق میں آنسو نکل آئے۔

--- آپ نے سوویت روس کی بعض جمہوریتوں میں نسبتاً جو مذہبی آزادی دی ہے، اس سے لگتا ہے کہ اب آپ یہ خیال ترک کر چکے ہیں کہ مذہب معاشرہ کے لیے افیون ہے۔ ---

اس خط کے چند ماہ بعد مئی ۱۹۸۹ء میں گور باچوف نے سوویت صدر کا عمدہ سنبھالا۔ اصلاحات کا

عمل تیز تر ہوتا چلا گیا جو بالآخر سوویت یونین کے خاتمے پر منتج ہوا، تاہم یہ سب کچھ دیکھنے کے لیے آیتہ اللہ روح اللہ جمینی زندہ نہ تھے۔ وہ ۲۰ جون ۱۹۸۹ء کو اپنا کارنامہ حیات مکمل کر کے اپنے خالق حقیقی سے جا ملے تاہم انہوں نے اپنی آخری وصیت میں ایک بار پھر اپنی قوم کو "پاک دل، پاک فکر اور احساس ذمہ داری رکھنے والے عالم دین" سید حسن مدرس مرحوم کے ایک قول کی طرف توجہ دلاتے ہوئے کہا۔<sup>۳</sup>

میں آپ تمام مومن بھائیوں سے عرض کرتا ہوں کہ اگر ہم امریکہ و روس کے مجرمانہ ہاتھوں دنیا سے مٹا دیے جائیں تو یہ اس سے کہیں بہتر ہے کہ مشرق کی سرخ اور مغرب کی سیاہ فوج کے پرچم تلے عیش و آرام کی زندگی بسر کریں۔

گور باجوف نے حالات پر قابو پانے کے لیے ۱۹۳۲ء کے یونین معاہدہ کو ایک نئے معاہدہ سے بدلنے کی کوشش کی۔ ۲۳ نومبر ۱۹۹۰ء کو اس کا اولین مسودہ شائع ہوا۔ گور باجوف کے اس نئے یونین معاہدہ میں ریاستوں کو پہلے سے زیادہ اختیارات دیے گئے مگر اس معاہدہ پر ریاستوں کے درمیان ہم آہنگی پیدا کرنے میں ایک سال گزر گیا اور جب ہم آہنگی کی کوئی صورت نظر نہ آئی تو گور باجوف نے ریفرنڈم کا راستہ اختیار کیا۔ اس ریفرنڈم میں بحیرہ بالٹک کی ریاستوں کے ساتھ آرمینیا، جارجیا اور مالدووا نے بھی حصہ نہ لیا۔ نور یاستوں میں معاہدہ کے حق میں ووٹ ڈالے گئے تاہم اس کا سیاسی کے غبارے سے اس وقت ہوا نکل گئی جب یونین کی سب سے بڑی ریاست رشین فیڈریشن (جو یونین کی نصف سے زائد آبادی کی نمائندہ ہے) کی پارلیمنٹ نے معاہدہ کی منظوری دی مگر اس میں ایسی تراسیم تجویز کیں جن سے مرکز کے اختیارات مزید کم ہو گئے۔

اس پس منظر میں اصلاحات مخالف گروہ نے ۱۹ اگست ۱۹۹۱ء کو اقتدار پر قبضہ کر لیا مگر یہ بغاوت دو دن میں ناکام ہو گئی۔ اس بغاوت میں گور باجوف کی شخصیت اور پروگرام کو شدید دھچکا لگا مگر جو شخصیت زیادہ قوت کے ساتھ سیاسی منظر پر نمایاں ہوئی، وہ رشین فیڈریشن کے صدر بورس یلسن تھے۔

مارچ ۱۹۹۰ء سے جب بالٹک ریاستوں میں لیتھوانیا نے آزادی کا اعلان کیا، سوویت یونین کے ٹوٹ پھوٹ جانے تک وسطی ایشیا کی کسی مسلمان ریاست نے کھل کر جمہوری تحریک کے حق میں آواز نہیں اٹھائی بلکہ اگست کی بغاوت میں ان میں سے بعض کا جھکاؤ واضح طور پر باغیوں کی طرف تھا تاہم اگست کی ناکام بغاوت کے بعد یہ واضح ہو گیا تھا کہ اگر سوویت یونین دنیا کے سیاسی نقشے پر ایک "وحدت" کے طور پر موجود رہی تو اس کی ریاستوں کو پہلے سے کہیں زیادہ اندرونی اور خارجی آزادی حاصل ہوگی، تاہم ان میں سب سے اہم رشین فیڈریشن ہوگی اور مستقبل میں اس کا رویہ خطے کی سیاست کو متاثر کرے گا۔

مذکورہ پس منظر میں ایران کے وزیر خارجہ ڈاکٹر علی اکبر ولایتی نے ۲۳ نومبر - ۲۴ دسمبر ۱۹۹۱ء کو

وسطی ایشیا کے مسلمان، مارچ - اپریل ۱۹۹۳ء - ۵

ماسکو اور چھ مسلم ریاستوں کا دورہ کیا اور ازبکستان کے ماسوا سب کے ساتھ مفاہمت کی یادداشتوں پر دستخط کیے۔ ازبکستان کے ساتھ مفاہمت کی یادداشت پر دستخط کو ازبک صدر اسلام کریموف کے مجوزہ دورہ ایران کے لیے اٹھارکھا گیا۔

ان یادداشتوں میں مواصلاتی روابط کے قیام نیز تجارتی، اقتصادی اور ثقافتی میدانوں میں تعاون پر زور دیا گیا تھا۔ ان جمہوریاتوں میں ایرانی قوصل خانوں کے قیام اور ایرانی بینک کے شاخوں کے کھولنے پر سمجھوتے ہوئے۔ دورے سے واپسی پر ڈاکٹر علی اکبر ولایتی نے بتایا کہ مسلمان ریاستوں نے ایران سے قریبی روابط قائم کرنے کی خواہش کا اظہار کیا ہے کیونکہ ایران اور ان کے درمیان مذہب، تاریخ اور ثقافت کے رشتے موجود ہیں۔

۲۴ نومبر - ۲ دسمبر ۱۹۹۱ء کے دورے کے دوران میں اور اس کے فوراً بعد ڈاکٹر علی اکبر ولایتی کے بیانات سے واضح ہوتا ہے کہ ایران اس وقت ماسکو کو ناراض نہ کرنا چاہتا تھا۔ ۲۶ نومبر ۱۹۹۱ء کو روسی نیوز ایجنسی "تاس" نے علی اکبر ولایتی سے منسوب یہ گفتگو نشر کی کہ اگرچہ "بعض ریاستوں جن کے ساتھ ایران ممکنہ طور پر روابط مضبوط کرے گا، ان کے اور ایران کے درمیان تعلق کا اہم عنصر اسلام ہے" تاہم ان کی حکومت ان ریاستوں کو "سوویت یونین کا لازمی حصہ خیال کرتی ہے۔" بعد میں جب ڈاکٹر ولایتی ان ریاستوں کا دورہ کر رہے تھے تو انہوں نے کہا کہ "ان ریاستوں کے ساتھ ایران کے تعلقات، ایران - ماسکو روابط کے پس منظر میں تشکیل پائیں گے۔" آرگنائزیشن آف اسلامک کانفرنس کے چھٹے سربراہی اجلاس [ڈاکار: دسمبر ۱۹۹۲ء] میں ڈاکٹر علی اکبر ولایتی نے کہا کہ "وسطی ایشیا کی مسلم ریاستوں کی طرف سے عالم اسلام کے ساتھ تعاون کی آمادگی کو نیک فال سمجھنا چاہیے اور اس تعاون کے خصوصی مضمرات کے بارے میں رہائیت سے کام لیا جانا چاہیے۔" اسی طرح ایران کے دوسرے ذمہ دار رہنماؤں نے بیانات جاری کیے تاہم دسمبر ۱۹۹۱ء کے آخر تک سوویت یونین کی جگہ "آزاد ریاستوں کی دولت مشترکہ" نے لے لی۔

## مسلم وسطی ایشیا اور ایران: رنگ و نسل کا اشتراک

وسطی ایشیا کی نوآزاد مسلم ریاستوں میں ترکمنستان اور آذربائیجان خضمی کے راستے ایران سے متصل ہیں جب کہ قازقستان اور ایران کے درمیان بحیرہ کیسپین ہے۔ باقی تین مسلم ریاستوں — ازبکستان، تاجکستان اور کرغیزستان — کے ساتھ ایران کا براہ راست جغرافیائی تعلق اور اتصال نہیں البتہ ازبکستان سے ترکمنستان کے راستے اور تاجکستان و کرغیزستان سے ازبکستان کے راستے رابطہ پیدا کیا جا سکتا ہے۔

جمہوریہ ترکمنستان کا نام ترک قبیلے "ترکمن" یا "ترکمان" کے سبب ہے جو جمہوریہ کی ۳۸ لاکھ آبادی (۱۹۹۲ء) میں اکٹھے فیصد سے زائد ہے۔ مگر ترکمان قبیلے کے افراد افغانستان اور ایران میں بھی موجود ہیں۔ "ایران کی سب سے اہم قوموں میں سے [ایک] ترکمان --- قوم ہے اور صوبہ خراسان کے شمال میں صحرائے ترکمان میں زندگی گزارتی ہے۔ یہ قوم ظاہری پھرے مہرے کی بناوٹ، زبان اور مادی ثقافت کے لحاظ سے دوسری ایرانی قوموں سے بالکل مختلف ہے۔" ۵ "ایران میں ترکمان آبادی تین لاکھ اسی ہزار سے گیارہ لاکھ بتائی جاتی ہے۔" ۶

روان صدی کے آغاز تک ترکمان کسی مرکزی حکومت کے اختیار سے باہر آزادی سے قبائلی زندگی گزارتے تھے۔ قاجار حکومت کے خاتمے کے ساتھ جے برسر اقتدار لانے میں ترکمانوں کا حصہ تھا، ان کی نیم آزادی نہ حیثیت ختم ہو گئی۔ ۱۹۲۵ء میں رضا شاہ کبیر نے قبائل کو غیر مسلح کرنے اور اطاعت شعار بنانے کی مہم شروع کی تو ترکمان Yamut قبیلہ سوویت یونین کے علاقے میں چلا گیا مگر وہاں سے ۱۹۳۰ء کے جبر و تشدد اور مذہبی عدم آزادی سے مجبور ہو کر واپس پھر ایران آ گیا۔ ایران میں انہیں سابقہ خانہ بدوشانہ زندگی چھوڑ کر آبادی کی زندگی اختیار کرنا پڑی۔ آج ترکمانوں کی اکثریت زراعت، ماہی گیری اور مویشی پال کر گزار بسر کرتی ہے۔ ایران کے ترکمان ترکمنستان کے ہم نسلوں کی طرح سنی المسلک ہیں، دونوں ایک زبان بولتے ہیں مگر ایران کے ترکمان تحریر کے لیے عربی الفارسی رسم الخط استعمال کرتے ہیں جب کہ ترکمنستان کے ترکمانوں کو روسی رسم الخط اپنانے پڑے۔ ایران میں ترکمانوں کی ایرانی ترکمان اسکولوں میں فارسی زبان سیکھتے ہیں مگر آج بھی مذہبی تعلیم و تدریس کے لیے ترکمان زبان استعمال ہوتی ہے۔ "گنبد قابوس" ترکمانوں کی دینی اور سیکولر سرگرمیوں کا مرکز ہے۔ جہاں ان کا ایک دینی مدرسہ بھی کام کر رہا ہے۔ ترکمانوں میں نقشبندی سلسلے کا اثر دوسوچ ہمیشہ کی طرح اب بھی ہے۔ ترکمان قبائل نے قائلین بانی میں بھی بڑی شہرت اور مہارت حاصل کی ہے، ان کے تیار کردہ قالیخوں کی دنیا بھر میں مانگ ہے۔

ترکمانوں کی طرح ایران میں آذری اقلیت موجود ہے جو ایرانی "آذر بانی جان" میں آباد ہے۔ آذر بانی جان کا علاقہ نادر شاہ کے عہد تک سلطنت ایران کا حصہ تھا۔ نادر شاہ فوت ہوا تو یہ علاقہ مختلف چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بٹ گیا۔ روس نے ایک ایک کر کے سب پر قبضہ کر لیا۔ گنبد ۱۸۰۵ء میں، باکو ۱۸۰۶ء میں، اور قراباخ ۱۸۲۲ء میں زاروں کے قبضے میں چلا گیا۔ آذری قبائل غلامی پر راضی نہ ہوئے، انہوں نے جوآخان کی قیادت میں مزاحمتی تحریک شروع کی مگر بالآخر شکست کھائی۔ ۱۸۲۳ء میں ایرانی شہزادے عباس مرزا نے ترک قبائل کے تعاون سے روسیوں پر حملہ کیا۔ شروان اور باکو آزاد کر کے قلعوں کا محاصرہ کر لیا مگر روسیوں نے شہزادہ کو شکست دی۔ ۱۸۲۸ء میں ایک معاہدے کے تحت آذر بانی جان کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا گیا۔ شمالی حصہ روسی قبضے میں اور جنوبی حسب سابق ایران میں

وسطی ایشیا کے مسلمان، مارچ - اپریل ۱۹۹۳ء - ۷

شامل رہا۔

بالٹوئیک انقلاب کے بعد شمالی آذربائیجان نے بھی دوسرے علاقوں کے مسلمانوں کے نقش قدم پر چلتے ہوئے آزادی کا اعلان کیا مگر یہ اعلان حاضری ثابت ہوا اور آذربائیجان سوویت سوویتسٹ ریپبلک بن گیا۔ آذربائی آبادی حسب سابق سوویت یونین اور ایران میں ٹٹی رہی۔

آذربائیجان کی سب سے بڑی لسانی اقلیت ہیں۔ زبان و نسل کے حوالے سے یہ لوگ ترک ہیں مگر شناخت، ثقافت اور تاریخ کے لحاظ سے کاملاً ایرانی ہیں۔ "آذربائیجانی ترک اپنی زبان کے سوا ایران کے مرکزی شہروں اور علاقوں کے رہنے والوں سے کوئی زیادہ فرق نہیں رکھتے۔" وہ مسلماً شیعہ ہیں۔ ایران میں آذربائی آبادی کے صحیح اعداد و شمار بتانا بہت مشکل ہے کیونکہ ایرانی سرکاری مردم شماری میں نسل کے حوالے سے اعداد و شمار نہیں دیے جاتے تاہم آذربائی، ایران کی کل آبادی (چار کروڑ چھبیس لاکھ) کا اندازاً ۱۵% سے ۲۰ فیصد ہوں گے۔ ان کی اکثریت مشرقی اور مغربی آذربائیجان کے صوبوں میں آباد ہیں۔ تہران اور آذربائیجان کے درمیان ستر دیہات میں ان کی آبادیاں ہیں۔ تقریباً ۵۰ فیصد مرد اور ۲۵ فیصد عورتیں اپنی مادری زبان کے علاوہ فارسی بولتی ہیں۔ آذربائی ایران کے سیاسی نظام میں ہمیشہ موثر رہے ہیں۔ صفوی دور (۱۵۰۱ء - ۱۷۲۲ء) میں آذربائی "شاہ سیوان" کو خصوصی درجہ حاصل تھا۔ یہی لوگ تھے جنہوں نے صفوی بادشاہوں کے مخالفین کو مطیع و فرماں بردار بنانے میں اہم کردار ادا کیا تھا۔ شاہ عباس صفوی نے ۱۶۰۰ء کے لگ بھگ شاہ سیوان کو الگ شناخت دی۔ اسی طرح آذربائی قاچار دور میں نمایاں رہے۔ انقلابی حکومت کے پہلے وزیر اعظم مهدی بازرگان، آذربائیجان کے پہلے گورنر رحمت مقدم اور آیتہ اللہ شریعت مدداری آذربائی الاصل تھے۔

ترکمنستان اور آذربائیجان کے ساتھ سرحدی اشتراک اپنی جگہ مگر ان دونوں ریاستوں کی زبان فارسی نہیں، ترکمن مسلماً شیعہ بھی نہیں اس لیے قربت کے باوجود اختلاف کے پہلو بھی موجود ہیں۔ ان دونوں ریاستوں کے برعکس تاجکستان جغرافیائی طور پر ایران سے منسلک نہیں مگر زبان کے حوالے سے نوآزاد مسلم و وسطی ایشیا کی واحد ریاست ہے جو ایران کے سب سے زیادہ قریب ہے۔ ماضی میں تاجک زبان و ادب ایرانیوں کے لیے اجنبی نہیں تھا اور اسی طرح تاجکوں کے لیے ایران غیر نہیں تھا، تاہم سوویت دور میں رسم الخط کے اختلاف نے ایک طےج پیدا کیے رکھی ہے۔ اب تاجک زبان کا رسم الخط فارسی کرنے کے بعد دوری میں خاطر خواہ کمی آئے گی۔

وسطی ایشیا کے حکمران اپنے مزاج اور تربیت کے حوالے سے سیکولرزم کے حامی ہیں اور رشین فیدریشن کے ساتھ بستر اور مضبوط تعلقات کے خواہش مند ہیں۔ ان کی یہ خواہش ذاتی پسند ہی نہیں، معاشی اور سیاسی مجبوریوں پر بھی مبنی ہے۔ ایران کے حکمران اس صورت حال میں وسطی ایشیا کے حکمرانوں کے لیے ماڈل نہیں بن سکتے۔ وسطی ایشیا میں اسلام کے حوالے سے ابھرنے والی قوتیں

وادیِ فرغانہ اور تاجکستان میں نسبتاً مضبوط ہیں مگر ان خطوں کے لوگ سنی المسلک ہونے کے باعث ایران کے نظامِ سیاست کی ہوسو لقل نہیں کر سکتے، نیز "ترک قومیت پرستی" کے جذبات بھی ایران کے حق میں نہیں جاتے۔ البتہ "ترک قومیت" کے حوالے سے تاجک اپنی شناخت کو متاثر ہوتے دیکھتے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ تاجکستان کی سب سے زیادہ سیاسی قوتیں ایران کے ساتھ خصوصی روابط جاتی ہیں۔ کمیونسٹ پارٹی اور لبرل - سیکولر ڈیموکریٹک پارٹی کو ایران کی مذہبی حکومت پسند نہیں مگر بعض دوسری جماعتیں ایران کی دینی قیادت سے الرجک نہیں ہیں بلکہ احیائے اسلام کی تڑپ رکھنے والے نوجوانوں کو فقہی اختلافات کے باوجود ایرانی قیادت اور عالمی سطح پر اس کے رویوں سے تقویت ملتی ہے۔<sup>۸</sup>

ایران نے گزشتہ سال ڈیڑھ میں وسطی ایشیا کی تمام مسلم ریاستوں سے بالعموم اور مذکورہ بالا تین ریاستوں سے بالخصوص ثقافتی، سیاسی اور اقتصادی روابط استوار کیے ہیں۔ یہ روابط ہر ریاست سے الگ الگ بھی ہیں اور "اقتصادی تعاون کی تنظیم" جیسے پلیٹ فارم سے اجتماعی طور پر بھی موجود ہیں۔ (جاری ہے۔)

## حواشی

۱- دیکھیے: Imam Khomeini's Views on the Super Powers, تہران: وزارت ارشاد اسلامی (۱۹۸۲ء)

۲- امام خمینی، روس کے صدر کو مطالعہ اسلام کی دعوت، دو ماہی "توحید" (قلم)، مارچ - اپریل ۱۹۸۹ء، ص ۲۷-۳۳

۳- امام خمینی، صحیفہ انقلاب، دو ماہی "توحید" (قلم)، ستمبر - اکتوبر ۱۹۸۹ء، ص ۷۳-۷۵

۴- ترجمان کون ہیں؟ ڈاکٹر سید اطہر علی نے ان کے بارے میں لکھا ہے کہ

--- ترک ایک صحرائی قوم تھے، جن کا مسکن ایک طرف ابتدائے جموں و سیون سے لے کر انتہائے حدودِ بلادِ مشرق تک تھا اور دوسری طرف دشتِ قبیاق سے لے کر غایتِ ولایتِ جورجہ و ختا تک تھا، اس علاقہ کے دشت و جبل اور وادیاں ان کا محورہ تھیں۔ جب انہوں نے اس سرزمین سے نکل کر بلادِ ماوراء النہر اور ایران میں توطن اختیار کیا اور یہاں ان کی نسل پھیلی، تو آب و ہوا کے اثر اور تقاضے سے ان کی شکل و صورت نے تاجیک خط و خال اختیار کیے۔ چونکہ یہ تاجیک مطلق تھے، نہ خالص ترک، اس لیے ان دونوں رعایتوں کو مد نظر رکھ کر جدت پسندوں نے انصاف کا حق ادا کیا، اور

وہ اس طرح کہ ان کو ترکمان کے نئے نام سے موسوم کیا۔ [ڈاکٹر سید اعتر علی، مقالہ  
 "قزاقو-تلو ترکمان"، روداد ادارہ معارفِ اسلامیہ، اجلاسِ اول (لاہور: ۱۵ - ۱۶ اپریل  
 ۱۹۳۳ء)، لاہور (۱۹۳۳ء)، ص ۳۶۷]

۵- ایران کی سیاحتی گائڈ، تہران: عالمی سیاحتی ادارہ، وزارتِ فرہنگ و ارشادِ اسلامی (س-ن)، ص ۷

۶- سرکاری اعداد و شمار دستیاب نہ ہونے کے باعث یہ اختلاف پایا جاتا ہے۔ World  
 Minorities کے مقالہ نگار نے ایران میں ترکمان آبادی تین لاکھ اسی ہزار بتائی ہے۔ [چارمینٹائش  
 ورتھ، World Minorities، لندن (۱۹۷۸ء) ص ۱۳۳] جب کہ Mulsim Peoples کے  
 مقالہ نگار نے ایرانی ترکمانوں کی آبادی گیارہ لاکھ بتائی ہے۔ [رچرڈ وی۔ ویکس، Muslim  
 peoples، ویسٹ پورٹ: گرین ووڈ پریس (۱۹۸۳ء)، جلد ۲، ص ۸۰۳]

۷- ایران کی سیاحتی گائڈ، حوالہ مذکورہ، ص ۷

۸- دیکھیے: زیرِ نظر شمارے میں شامل مقالہ "تاجکستان کی سیاسی جماعتیں"